

經濟部國際貿易局 函

機關地址：台北市湖口街1號
承辦人：于晶芝
聯絡電話：(02)23977293
傳真：(02)23216442
電子郵件：maiteyu@trade.gov.tw

航太小組收文
103年4月8日
第103026號

10658

台北市大安區信義路3段162-20號5樓

受文者：經濟部航空產業發展推動小組

發文日期：中華民國103年4月25日
發文字號：貿雙二字第1030003958C號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(1030003958C-1.pdf)

主旨：為推動台巴產業合作對話及增進我對巴西市場出口拓銷，
檢附本局103年籌組巴西經貿訪問團資料、暫定行程表及
推動台巴（西）產業合作對話機制提案（草案）等資料各
1份，敬邀 貴單位踴躍派員參團。

經濟部
貿易局

說明：

- 一、相關文號：駐巴西代表處經濟組本(103)年4月8日巴西經字第10300067800號函。
- 二、本局於上(102)年10月間辦理「2013年巴西經貿訪問團」後，即研議推動建立台（巴）民間產業合作對話機制，以強化雙邊經貿合作關係，目前擬選定半導體、資通訊及航太產業等3項產業優先辦理。
- 三、本訪團擬於航太產業合作對話會議中，除規劃台灣與巴西航太產業之發展現況與趨勢進行專題報告外，另就如何加強台巴雙方廠商在本項產業建立供應夥伴合作關係及加強產業技術交流，進行專題討論。本案請 貴單位就上述專題報告及專題討論內容惠賜意見供參。
- 四、本局擬暫訂於本年9月初續組團赴巴西訪問，並於訪巴期間，辦理上述航太產業合作對話。鑒於巴西航太工業技術

發達，其巴西航太公司(Embraer)為全球第3大航空器製造公司，透過上述產業合作對話，可加強並建立供應鏈夥伴合作關係，並藉由實地參訪考察，瞭解巴西市場商機。本案敬請 貴單位優予考慮派員參團並將參團人員資料提供本局，俾辦理後續組團事宜。相關報名請逕洽本局承辦人于晶芝小姐（電話：02-23977293）。

正本：經濟部航空產業發展推動小組、漢翔航空工業股份有限公司、台翔航太工業股份有限公司

副本：駐巴西代表處經濟組（含附件）



局長 張俊福

經濟部國際貿易局 103 年籌組巴西經貿訪問團資料

- 一、巴西為全球第六大經濟體，亦為我國在中南美洲第一大貿易夥伴，該國擁有豐富之天然資源及高達 2 億消費人口(其中約有一半為中產階級)，平均國民所得達 1 萬 1,141 美元，且為全球最注目「金磚五國」成員國之一，同時係 2014 年世界盃足球賽及 2016 年夏季奧運兩大賽事主辦國，市場極具潛力且商機無限。
- 二、為加強推動台巴(西)雙邊高層官員互訪及增進我對巴西市場出口拓銷，上(102)年 10 月 18 日至 28 日本局江副局長率「2013 年巴西經貿訪問團」訪問巴西愉港、聖保羅及巴西利亞等地，除拜會南大河州經濟發展暨投資促進廳、Unisinos 科技大學及附屬科學園區等，並於愉港及聖保羅 2 地各辦理「台灣-進軍亞太市場商機說明會」1 場，向巴商說明台灣目前與中國大陸 ECFA 最新進展，並歡迎巴商與台商合作，共同開拓亞太及巴西市場，與會巴商共計 190 名，會後並與我訪團之公會代表進行分組貿易洽談，成果良好。另於巴西利亞拜會重要經貿官員，加強台巴雙邊經貿關係。
- 三、本局擬暫訂於本(103)年 9 月初續籌組訪問團赴巴西聖保羅及巴西利亞等地訪問為期 1 週，俾加強台巴雙邊經貿關係及增進雙方航太產業合作技術交流，本案本局承辦人于晶芝小姐(電話:02-23977293)。
- 四、檢附本訪團暫訂行程表如附件。

經濟部國際貿易局「2014年巴西經貿訪問團」暫定行程表

Tentative Itinerary

August 30-September 7, 2014

日期	時間	內容
8月30日(六)	下午	搭機從台北出發
8月31日(日)	晚間	搭機抵達聖保羅
	住宿	聖保羅
9月1日(一)	上午	參加外貿協會「2014年拉丁美洲利基產業拓銷團」貿易洽談會開幕
	下午	參訪及拜會活動
	住宿	聖保羅
9月2日(二)	上午	舉辦「台巴(西)產業合作對話會議」分組進行：半導體、資通訊及航太產業
	下午	參訪及拜會活動
	住宿	聖保羅
9月3日(三)	全天	參訪及拜會活動
	住宿	聖保羅
9月4日(四)	上午	搭機自聖保羅前往巴西利亞
	下午	拜會巴西政府官方及民間相關單位
	住宿	巴西利亞
9月5日(五)	上午	拜會巴西發展、工業暨貿易部
	下午	拜會巴西政府官方及民間相關單位
	晚間	搭機離開巴西利亞
9月6日(六)		飛行及轉機返國中
9月7日(日)	晚間	抵達台北

推動台巴(西)產業合作對話機制提案(草案)

經濟部國際貿易局

壹、緣起

- 一、近年來我與巴西雙邊經貿高層官員互訪日漸熱絡，本局曾於 101 年籌組「2012 巴西經貿訪問團」，並於訪巴期間首次拜會該國發展、工業暨貿易部次長及外交部司長等高層官員，具重大意義，又 102 年 5 月及 6 月巴西外交部及聯邦參議院等官員相繼訪台，顯見台巴雙邊經貿合作關係已向前邁進一大步。
- 二、本案為續推動台巴雙邊官員互訪及增進我對巴西出口市場拓銷，由本局江副局長於 102 年 10 月率「2013 年巴西經貿訪問團」赴巴西訪問，並與巴西發展、工業暨貿易部常務次長 Dr. Pedro Wendler 舉行會談，並達成雙方可加強推動產業對話，以強化雙邊經貿合作關係之初步共識。嗣本局即積極研議推動建立民間產業合作對話機制，以強化雙邊經貿合作關係。

貳、目的

- 一、巴西為南美洲第一大國，全球第七大經濟體，擁有豐富天然資源，且內需市場廣大，同時，為我國在中南美洲第一大貿易夥伴及為本年度我重點出口拓銷國家之一，市場極具潛力及商機。
- 二、藉由建立台巴(西)產業對話機制，兩國廠商可加強雙方供應夥伴合作關係及產業商機媒合，俾共同開發亞太及美洲市場商機。另巴西為 2014 年世界盃足球賽及 2016 年夏季奧運兩大賽事主辦國，將帶來龐大經濟效益，我國業者可運用上述難得機會，加強拓展巴西市場商機。

參、建議推動方式、推動產業、討論主題及時間

一、推動方式

考量台巴雙邊正式官方諮商管道尚未建立，現階段似由透過本局及巴西發展、工業暨貿易部高層經貿官員率民間企業團互訪方式，加強兩國政府及民間企業之聯繫與交流，在雙方政府輔導及推動下，建立台巴(西)雙方企業產業對話機制，藉由提昇雙邊合作，帶動兩國相關產業領域進出口貿易之新動能。

二、推動產業

(一) 本案本局已分別洽訪我鋼鐵公會、電電公會、工業總會、半導體協會(SEMI)、台灣半導體產業協會(TSIA)及巴西商務辦事處等單位；另我駐巴西代表處經濟組已洽訪巴西發展、工業暨貿易部及全國工業總會聯盟(CNI)等相關官方及民間單位，綜上意見，初步擬以半導體、資通訊及航太產業等3項產業優先推動，原擬推動之鋼鐵產業合作對話部分，雖我鋼鐵公會及廠商表示有意願，惟巴西鋼鐵產業因由跨國企業及國內大企業主導，結構特殊且自主性高，推動較為困難，爰暫不列入考量。另巴西航太公司(Embraer)亞太地區總經理裴斯(Ricardo Pesce)於本年3月訪台拜會本局江副局長，盼我方將航太產業納入上述產業合作對話機制，俾加強雙方在此項產業之合作與交流，且我經濟部航空產業發展推動小組及台翔公司等均表示有意願參與，爰加入此項產業。

(三) 半導體產業、資通訊產業及航太產業雙方成員對象

1. 半導體產業部分

(1) 我方:工研院(正安排拜會瞭解其看法及意願)、威剛公司、晶圓製造大廠及LED製造大廠各1-2家(廠商部分為我駐巴西經濟組建議)。

(2)巴方:巴西發展、工業暨貿易部、科技部、巴西工業發展署、巴西全國電電公會(ABINEE)、國家半導體公司(CEITEC)及巴西南大河州 HT MICRON 等。

2.資通訊產業部分

(1)我方公會代表:台灣區電機電子工業同業公會(TEEMA)、印刷電路板(PCB)業者、研華科技巴西子公司、宏碁電腦、泰金寶、上銀科技、中鋼公司及瑞智精密公司(廠商部分為我駐巴西經濟組建議)。

(2)巴方:巴西發展、工業暨貿易部、科技部、巴西工業發展署、巴西全國電電公會(ABINEE)。

3.航太產業部分

(1)我方:經濟部航空產業發展推動小組、漢翔公司、榮剛公司、上銀科技及研華科技(廠商部分為我駐巴西經濟組建議)。

(2)巴方:巴西航太公司(Embraer)。

(四) 討論主題

- 1.在專題報告部分，建議以半導體、資通訊及航太產業等3項產業在台灣與巴西發展現況與趨勢進行討論。
- 2.在專題討論部分，建議以如何加強台巴雙方廠商在上述產業建立供應夥伴合作關係及加強產業商機媒合，俾共同開發亞太及美洲市場商機。另在半導體產業方面，建議我方可提供相關設廠專業諮詢、設立科學園區專業知識及人才培訓等方面之經驗交流。
- 3.上述3項產業之專題討論部分，將視參加本項對話會議我方及巴方之公協會及廠商意見後再行列入。

(五) 對話方式及時間

- 1.本局擬於本年9月初籌組經貿訪問團訪問巴西，並於訪巴期

間舉行台巴(西)產業合作對話會議，有關邀集團員部分，將透過我工業總會、半導體協會(SEMI)、台灣半導體產業協會(TSIA)、台灣區電機電子公會、台北市電腦公會及航空產業發展推動等相關公協會協助洽邀其會員廠商踴躍參團，俾與巴方分享我方在半導體、資通訊及航太產業等發展模式與經驗。

- 2.另請我駐巴西代表處經濟組協洽本案之相關各產業巴西成員對象參加本項產業合作對話會議。